

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

ELOFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.

Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.

Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-heteses pótló sor egyeztet 20 ft.

minden követhetőnél 10 ft. alá.

Egykötés pótló sor 40 ft. alá.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ
STAUBER JÓZSEF.

Szerda, június 8.

Rascal.

Ha valakinek kétsége támadna aziránt, hogy a magyar lóra termett nép, az kérdezze meg az útjában akadó első szuszterinast, vagy bármelyik miniszteri fogalmazót, hogy ki a legnépszerűbb Nagyság ma Hunniában, mely Magyarország nevezeték. S bizonyos, hogy olyan egyhangú választás nem esett mostanság a három hegy és négy folyam országában, mint amilyen egyhangúan hangzik kérdésére, ez a válasz:

Rascal.
Jámbor halandó, aki hallottál egyet-mást arról, hogy Budapesten negyven-ötven eszevesztett Ikarosz-utód akarja meghódítani a levegőt, kockára téve egyetlen becses nyakát, óh hasztalan keresnéd e futó-, helyesebben repülő-, bolondok között a fent és legfelül említett nevet. Mert Rascal nem aviatikus, nem is repülőgép, hanem — mint azt mindnyájan, testvérek a játékszenvedélyben, kiválóan tudjuk — Rascal csak ló, egy szárnyaszegett Pegazus, aki azonban szárnyait a lábaiban hordja.

És ez az, hatszoros pénzért epedő feleim, ami nagygyá, hatalmassá, feledhetetlenné, közismertté és az ég tudná még mi mindenné teszi Rascal. És teszi kiváltképpen előttünk, akik — hiszen meg vagyunk írva a legrégebbi krónikákban — lóra termett nép vagyunk.

Kegyeinkbe fogadtuk őt ezelőtt négy héttel, amikor a Királydíjban remekelt, most pedig hogy vasárnap a bécsi Derbyt juttatta gazdája zsebébe, ki ne csüggne bámulattal, imádatlalt rajta?!

Igaz, hogy ezen a vasárnapon más is történt. Budapesten óriási, embernagyságú madarak szeltek át a levegőt, a modern tudománynak legcsodálatosabb gyermeke: az Aviatika még sohasem látott örömmünnepet ült, az ujkori Napoleonok egész sora vonult fel, hogy megmutassák: hogyan lehet vér nélkül hódítani. Mindez azonban csak azokat érdekelte, akiknek pénzükből, vagy idejükből nem tellett arra, hogy Rascalban gyönyörködhesse. Fájó szívvel zarándokolt a kised csapat a repülőverseny színhelyére s a kedélyeket már eleve deprimálta az a tudat, hogy ott még kétszeres pénzre sincs kilátás.

Mindez pedig, amiket itt elmondottunk, egy darab kultúra-történet. Rikító színű kockája annak a mozaiknak, amely lívségesen tükrözi vissza: mennyire külsőség nálunk mindaz, ami látszólag a kulturához, a Nyugathoz fűz bennünket. A lényegünk, a tartalmunk még mindig a ló s ebben annyira őszinték és annyira konzervensek vagyunk, hogy a lovat semmi körülmények között sem tagadjuk meg.

Imhol a repülőverseny. Egyebütt sokat, nagyon sokat jelentett az. Még Egyiptomban is. Nálunk kizárólag azt a célt szolgálja, hogy lóvá tegyük a külföldet. Hadd gondolják, hogy kulturállam vagyunk. Elvégre az sem árt ha Rascal jól fizet.

A zsidó képviselők. Összeállították a zsidó vallású képviselők névsorát is. Ime: Darvai Fülöp, Farkas Pál, Heltai Ferenc, Madarassy Beck Gyula báró, Nagy Sándor, Nemess Zsigmond, Rosenberg Gyula, Rosenberg Ignác, Sándor Pál Winkler Bertalan munkapártiak, Szalkai Sándor Kossuth-párti, Bakonyi Samu Justh-párti, Pető Sándor és Vázsonyi Vilmos demokraták.

H I R E K.

— **A király Budapesten.** A király e hónap 18-án az esti órákban Budapestre érkezik és néhány napot fog a fővárosban tölteni. A király budapesti időzése alkalmával trónbeszéddel nyitja meg az új országgyűlést. Budapest lakossága körében mozgalom indult meg, hogy a királyt Budapestre érkezésekor lelkes fogadtatásban részesítse.

— **A trónörökös a bosnyák tartománygyűlés megnyitására.** Szerajevóból jelentik: Tegnap óta el van terjedve és erősen tartja magát az a hír, hogy a trónörökös személyesen fogja megnyitni a tartománygyűlést. Ezt a hírt megerősíteni látszik az a körülmény, hogy a király fogadása alkalmából felállított diadalkapuk, tribünök és díszítések még nincsenek eifávoitva.

— **A tábla elnöke Aradon.** Szentkereszthy Zsigmond báró, a nagyváradi kir. ítélőtábla elnöke tegnap Aradra érkezett. A táblai elnök két hélig marad Aradon és ezalatt megvizsgálja az aradi törvényszék és járásbírótság ügymenetét.

— **Malone Vince** kiváló aradi vívómester a frankfurti nemzetközi vívóversenyen két értékes díjat nyert. A versenyen 67 mester vett részt.

— **Tízéves találkozó.** Az aradi áll. főreáliskola 1900. évben végzett növendékei ma este 10 éves találkozóra gyűltek össze a Millenium különtermében. A tízéves találkozó jelen voltak a volt osztálytársak közül: dr. Austerveil Géza vegyész, Flam Miksa szállító, Heeger Antal, mérnök, Keller Lajos megyei aljegyző, Maier Árpád számtiszt, Morelli Ferenc máv. mérnök, Philipp István szobrász, Petrovsky Mihály állatorvos, Péterffy Ákos gazdász, Pongrácz Sándor kir. mérnök, Rigl. r Ernő máv. hivatalnok, Sántay Béla mérnök, Schenk Rezső vas. mérnök, Seidner Dezső műépítész és Varga Lajos máv. mérnök.

— **Választási mozgalom** Budapestről jelenté tudósítónk: Bródi Ernő dr., a halmi kerületben 172 szótöbbséggel a kerület munkapárti képviselőjévé választották. — **A letenyi választások** alkalmával a választáshoz kivezényelt huszár-ság az uradalmi istállóba volt elszállásolva. Sok huszár ott aludt az istállóban a ló mellett, ami egy halálos szerencsétlenségnek lett az okozója. Reggel mikor az ökröket itatni hajtották a kuthoz egy rezesbanda haladt el az istálló előtt, amitől az ökrök úgy megijedtek, hogy berohantak a ló-istállóba. Az egyik ökrök úgy rátaposott Drogia István közhuszárra, hogy az súlyos belső sérülések következtében négy napi szenvedés után ma meghalt.

— **Banket Pozsgay dr. és Tisch dr. tiszteletére.** Az aradi orvosi kar és a város tisztviselői kara e hó 9-ikén este 8 órakor a Központi szálló teli kertjében Pozsgay Lajos dr. és Tisch Mór dr. főorvosok tiszteletére társasvacsorát rendez. A banketet az orvosok és városi tisztviselők megbízásából Hecht Adolf dr. tiszti orvos rendezi. A társasvacsorára jegyek 6 koronáért Keppich Zsigmond üzletében kaphatók.

— **Az aradi árú és értéktőzsde** létesítésének előmunkálataira kiküldött bizottság az Arad megyei gazdasági egyesület kiküldötteinek részvételével tegnap délután 5 órakor folytatolagos ülést tartott a kereskedelmi és iparkamara tanácskozó termében. Az ülésen Varjassy Lajos dr. és Zima Tibor kamarai titkárok a létesítendő tőzsde alapszabályait terjesztették elő, melyeket az értekezlet Kintzig János, Goldschmidt Sándor és Steiner Ferenc hozzászólásai után elfogadott. Az alapszabályok elkészítése után még a választott bíróság

szabályzatainak kidolgozása vár a kiküldött bizottságra; ennek megtörténtevel az elkészített szabályzatokat miniszteri jóváhagyás alá terjesztik.

— **Egy betegsegélyző egyesület ünnepe.** Az Első aradi betegsegélyző egyesület, Aradnak ez a te-intélyes humanus és társadalmi testülete jelentős ünnepet ül június 12-én, vasárnap: az egyesület negyven esztendő fennállásának alkalmát, amely összeesik az egyesület érdemes elnöke Kohn S. N. huszonöt esztendő elnöki jubileumával. A kettős alkalom megünneplésére az egyesület június 12-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a város-háza közgyűlési termében díszközgyűlést tart, amelyen az egyesület tagjain kívül a közélet számos előkelősége fog részt venni.

— **Petició a nagylaki mandátum ellen.** Mint értesülünk, Nagy Sándor dr. petícióval támadja meg Sztojka nagylaki mandátumát. Eddig száznál több semmisségi okot gyűjtött össze. Nagy Sándor még abban az esetben sem vállal jelöltséget, ha a Kuria megsemmisíti a választást.

— **Az aradi felsőbb leányiskola kirándulása.** Az aradi felsőbb leányiskola növendékei szombaton Temesvárra rándultak és egész napon át a város vezetéseket tekintették meg. Az aradi diákkisasszonyokat több temesvári tanár és tanárno kalauzolta.

— **Az aradi atléták győzelme Temesváron.** Vasárnap rendezte a temesvári atletikai klub országos versenyét, amelyen aradi atléták is résztvettek. Győztesek lettek a 100 yardos síkfutásban III. Magyar Miklós (A. A. C.), távugrásban I. Magyar Miklós (A. A. C.), egy angol mértföldes síkfutásban II. Horváth Gyula (aradi postás), III. Knizse Imre (aradi postás). A 3000 méteres staféta versenyben második lett az aradi postások csapata.

— **Parkünnepély Soborsinban.** A magyar szent korona országai Vöröskereszt Egyletnek soborsini fiaja saját korház alapja javára, gróf Hunyady Károlyné elnök és gróf Hunyady Károly társelnök védnöksége alatt Soborsinban 1910 évi július hó 10-én délután fél 3 órakor az uradalmi parkban tombolával egybekötött nagy parkünnepélyi rendez. Mulatók és szórakozási helyek: Csalogány csárda, cukrászda, Cabaret, Automobilozás, Lovaglás, Csolnakázás, cél- és díjlövészet, Tekepálya. Minden tombola-jegy nyer. Este 9 órakor táncmulásig a kaszinó összes termeiben. Belépti díjak: Személy-jegy 1 korona, családjegy 2 korona. Felülfizetéseket köszönettel fogad és hírlapilag nyugtáz az elnökség. A nemesszivű adakozók, kik tombolatárgyakkal óhajtanak az ünnepély anyagi sikeréhez hozzájárulni, felkéretnek, hogy nyeresénytárgyaikat — megjelölve, hány tárgy képez egy nyeresényt — legkésőbb június hó 25-ig a fiókegylet elnökő gróf Hunyady Károlyné ő méltósága címére küldeni sziveskedjenek.

— **A Magas Tátrából.** Az idei gyönyörű tavaszi időjárás korán megélenkítette a Tátra fürdőtelepeket, különösen O—Tátrafüredet, hol nemcsak a turista forgalom igen élénk, hanem már nagy számban érkeztek állandó fürdővendégek is. A fürdőigazgatóság, melynek élén új vezető áll, mindent elkövetett, hogy a fürdőtelep már most teljes díszben fogadhassa a vendégeket. Hogy a fürdő a korral folyton haladva a vendégek kényelmét még fokozottabb mértékben előgihesse ki, számos igen jelentékeny újítás történt. Különösen kiemelendő, hogy szakítva az eddigi szokással, ezentul több önálló vendéglő lesz O—Tátrafüreden, miután ugy a Grandhotel éttermeit, mint a Nagyvendéglőt, kávéházat, egymástól függetlenül más—más kivá-

ló szakférfiu vezeteli úgy, hogy a vendégek bármely kívánsága kiválóan gondos figyelemben részesül. A Poprad-tátrafüredi villamos vasutat a nem várt erős forgalom könnyebb lebonyolítása érdekében részben átépítették és ez idén már nagy Pulmann kocsi fognak közlekedni. A villamos vasutat O-Tátrafüredről-Csorbatóra és Tátralomniczra még ez évben kezdik építeni, ugyszintén tervben van véve az O-Tátrafüredi-tarajkai síklóvasutaknak meghosszabbítása a 2440 méter magas szalóki csúcsig, a Rigi és Pilátus mintájára és nyilvánvaló, hogy ezen genialis csúcst vasut hivatva lesz a Tátrának idegenforgalmát különösen a külföldieknek beözönlését óriási mértékben növelni.

— **A miniszterelnök Bécsben.** Budapestről jelentik. Khuen Héderváry Károly gróf miniszterelnök ma királyi kihallgatásra Bécsbe utazott.

— **Ápa és fia.** Túsa Mihály negyvenöt éves gyoroki csángó tizenkilencz éves János nevű fiával állott ma az aradi törvényszék előtt, szándékosemberölés büntetével vádolva. A vádirat szerint Túsa Mihály ez év április negyedikén este Gyorokon együtt iddógált a korcsmában Györfi Ádám földmivessel valami felett össze szollalkoztak. Túsa Mihály annyira méregbe jött, hogy haza szaladt felkapott egy kapát, aztán fiát is maga mellé véve meglesték a korcsmából hazatérő Györfit. Midőn a mit sem sejtő Györfi a korcsmából eltávozott a sötétben az öreg Túsa és fia megtámadták, és a kapákkal a szerencsétlen ember fejét teljesen össze zúzták; ott halt meg az utcán. Mára volt ez az ügy kijűzve tárgyalásra. Az esküdt bíróság elnöke Köller János kir. tábla bíró volt. A vádhatóságot Szakolczay Lajos kir. ügyész képviselte: míg az öreg Túst Kárász Győző dr. ügyvéd a fiút pedig Neumann Miksa dr. ügyvéd jelölt védte. Vádlottak tagadásával szemben a kihallgatott tanúk a vádlottakra nézve terhelő vallomást tettek. A bizonyítási eljárás befejezése és a perbeszéd után az esküdtek az apát bűnösnek mondták ki míg a fiút nem; a bíróság Túsa Mihályt két és míg a fiút nem; a bíróság Túsa Mihályt két és félévi börtönre ítélte, a fiát pedig felmentete. A tárgyalást végig hallgatta Szentkereszthy Zsigmond báró kir. tábla elnök.

— **A dragonyos kapitány regénye.** Izgalmas dráma történt tegnap a Grácból Budapest felé haladó gyorsvonaton. Hárman ültek egy másodosztályú szakaszban, egy negyven év körül való uriember egy uriaszonnnyal, akik Grácban együtt szálltak a vonatra, s egy idegen hölgy. Mikor a gyorsvonat Lassnitz-Höhe állomás elé ért, a gráci utasok udvarian megkérték az utitársukat, hogy hagyja el egy pillanatra a szakaszt, mert fontos megbeszélni való dolguk van. Az urihölgy nyomban eleget tett a kívánságuknak. Ahogyan a tolóajtó becsapódott a nő mögött, két revolverdurranás hallatszott. A gráci pár drámája volt a két revolverdurranás: a férfi szívenlőtte az asszonyt, aztán fölbelőtte magát. A vonat éppen beérkezett az állomásra, ahol nagy sürgős-forgás támadt, csendőrök jöttek, orvosok, akik intézkedtek a dráma szereplőinek kórházba való szállításáról. akkor már mindketten halottak voltak. A börtön amely kinyitva feküdt a szakasz fenekén, három levelet tartalmazott. Kivolt készítve a három levél, mindhárom Budapestre czimezve s egy papírszelet, amelyre az öngyilkos férfi ráírta a nevét: Kövesházi Köves Imre dragonyos százados. Az egyik levél Köves Béla dr. ügyvédnek szolt, a másik irinyi Szabolcs Andrásnak, az asszony férjének, a harmadik Petrovay Jánosnének, aki nővére volt a szerencsétlen nőnek. Petrovayné elmondotta egy újságírónak, hogy Köves Imre szerelmes volt a hugába és már leánykorában udvarolt neki. A tényállás az, hogy a dragonyos százados megszóktette a hugát és úgy látszik, a botránytól való félelmükben lettek öngyilkosok.

— **Népiünnepély a ligetben.** Az aradi kereskedelmi alkalmazottak e hó 5. én a ligetben gyönyörűen sikerült népiünnepélyt rendeztek, melyen az aradi előkelőségből igen sokan vettek részt; 6 órakor nagyszabású kabaré volt, melyből különösen kiemelendő Fülöp Frigyes cselő szólója, melyet egy jobb színvonalon álló quartett követte. Ebben részt vettek Deák, Fülöp Kühnel és Fischer, kik mindannyian igen szépen játszottak.

A zongora kíséretet Szalay Aranka látta el a tőle megszokott művészi tudással. Az ünnepélyt este tánc követte, melyen igen sokan vettek részt. A tánc reggelig tartott.

— **Zárvizsgálatok a felsőbb leányiskolában.**

Az aradi m. kir. állami felsőbb leányiskola 1909—10-ik évi zárvizsgálatainak sorrendje a következő:

Június 9-én d.e. 8—12-ig az összes növendékek vallástani vizsgálata. 10-én d.e. 8—10-ig tornavizsgálat az I—VI. osztályban. 10-én d.e. 10—12-ig énekvizsgálat az I—VI. osztályban. den tantárgyból. 13-án d.e. 8—12-ig a II. oszt. 11-én d.e. 8—12-ig az első oszt. vizsgálata minden tantárgyból. 19-án d.e. 8—12-ig a II. oszt. vizsgálata minden tantárgyból. 14-én d.e. 8—12-ig a III. oszt. vizsgálata minden tantárgyból. 15-én d.e. 8—12-ig a IV. oszt. vizsgálata minden tantárgyból. 16-án d.e. 8—12-ig az V. oszt. vizsgálata minden tantárgyból. 17-én d.e. 8—12-ig a VI. oszt. vizsgálata minden tantárgyból. 17-én d.u. 3—7-ig a magántanulók írásbeli vizsgálata 18-án d.e. 8—1-ig a magántanulók szóbeli vizsgálata. 20-án d.e. 8 órakor hálaadó istentisztelet; után évszázó ünnepély, bizonyítványok kiosztása és az iskolai év bezárása. A vizsgálatok folyama alatt a növendékek rajzai és kézimunkái a földszinti és emeleti termekben kilesznek állítva; egy a vizsgálatokra, mint a záróünnepélyre a t. szülőket és a tanúgy írást érdeklődőket tisztelettel meghívja Az igazgatóság.

— **Pályadíj székely gobéságokra.** Budapest a Péterfy-asztal vidám tagjai ötven korona pályadíjat tűztek ki a legjobb három székely gobéság jutalmazására. Első díj 25 korona. Második díj 15 korona. Harmadik díj 10 korona. A pályázatban mindenki részt vehet, tekintet nélkül arra, hogy székely, vagy nem. A pályázat célja, hogy a híres székely adományok, gobéságokat összegyűjtve, közkincsé tegyék. Levél cím: Péterfy Tamás író, Budapest, IX., Köztelek. A pályadíjat a Péterfy-asztal tagjai letébe helyezték és a három legjobb gobéságnak okvetlen kiadják.

— **Az allensteini dráma.** Berlinből táviratozzák: Az allensteini tiszt dráma befejezéséhez közeledik. Schönepeckné ellen, a ki tudvalevőleg férjét, Schönepeck örnagyot kedvesével, Göben századossal meggyilkoltatta, ma megkezdtek a tárgyalást az allensteini esküdszék előtt. A pör tárgyalása, melyre nyolcvan tanút s szakértőt idéztek meg, előre láthatólag a hó végéig fog tartani. Schönepeckné határozottan tagadja a terhére rótt bűncselekményt, amivel szemben a vádhatóság első sorban Göben századosnak öngyilkossága előtt tett vallomásaira hivatkozik.

— **Katonaszabaditással vádolt szolgabíró.** Nyiry Gyula csongrádi szolgabíró, akit katonaszabaditással hivatalvesztésre ítélt fölöttes hatósága, több csongrádi gazdálkodó azzal vádot meg, hogy pénzért katonaszabadításra vállalkozott. Mivel több legénynek a kiszabadítása nem sikerült és a szolgabíró a pénzt nem adta vissza a szülőknél, ezek feljelentették őt csalásért. A megvádolt szolgabíró tagadta a terhére rótt bűncselekményt. A bíróság bizonyítékok kiegészítése végett elnapolta a tárgyalást.

— **Titokzatos öngyilkosság Szegeden.** Ma éjjel egy óra után a Feketesas utca 10-ik számú ház előtt egy jó ruházatú ember agyonlőtte magát. Az öngyilkosságot Rajkó rendőr vette észre. Az öngyilkos kilétét azéj folyamán nem sikerült megállapítani. Belső zsebében egy papírlapot találtak, amelyen kusza írással ez állott:

— Kedves fiam, ezt azért tettem, mert hűtlen lettél hozzám. És ezért a levélért.

Az öngyilkos hulláját amentők beszállították a kórházba.

— **Az Aradi Jótékony Nőegylet céljára nyéki Kinczig János úr szives volt 25 koronát adományozni, melyért őszinte köszönetét nyilvánítja özv. Purgly Lajosné fővédasszony.**

— **Tenyészállatdíjazások.** Az aradvármegyei Gazdasági Egyesület a földmivelésügyi minisztérium anyagi támogatásával és a vármegyei lötenyészési bizottsággal karöltve, folyó hó 12-én Almáskamráson, folyó hó 19-én marha díjazásokat rendez, mely alkalommal a lovaknál 1200 korona, a szarvasmarháknál pedig 1500 korona értékű pénzdíjak, továbbá állami arany és ezüst, valamint egyesületi díszlevelek fognak kiosztásra kerülni.

— **Fókák a színpadon.** Az állatszeliidítés bámulatos példáját mutatja be Ascheroff angol hajóskapitány, aki az aradi nyári színházban idomított fókákkal tart néhány napja előadást. Ritka ügyes-

séget árulnak el a jeges tenger lakói, akik zsonglőr mutatványaikkal, egyensúlyozási képzettségükkel, football játékkal kiváló élvezetben részesítik a közönséget. Ascheroff kapitány érdekes arcu, marcona ember, akin meglátsaik a viharedzett tengerész. A mutatványok amelyek mindvégig érdekesítők, az ő ügyességét dicsérik.

— **Borzalmas bűn.** Az aradi kir. ügyészség egy névtelen feljelentés alapján borzalmas és állatias ocsmány bűnesetnek a nyomára jutott. Aradon a Vécsei-utcában lakik egy R. nevű sütemény kihordó: A vizsgálat adatai, szerint R. rendszerint lakására csalogatott tíz-tizenkét éves iskolás fiukat, kik ellen merényletet követett el. Egész sereg fejletlen fiatal gyerek került ennek a bestiának a hálójába. A vizsgálat befejeztével a kir. ügyészség a lelketlen embert lefogja tartóztatni.

— **Rakodóhid egy fetelepon.** Laendler Adárdar aradi fakereskedő cég kérvényt intézett a városhoz az iránt, hogy a fetelepéhez vezető állati vontató és a Maros jobb partján építendő rakodóhid létesítését engedélyezze. Miután e hidak létesítését a város engedélyezte, a mérnöki hivatalnak erre vonatkozó szakértői véleményét június hó 8-tól július hó 7-ig a városházán közszemlére teszi ki.

— **Cirkusz Henry.** A lovagkor dalos trobadurjai immár csak a hálás utókor emlékeztelésében élnek. A jelenkor viharosan élő emberei között nincsen helyük a vándorló lantosoknak, hegedűsöknek és garabonciásoknak. Ahogy fejlődött az emberiség kulturális igénye és vele együtt a létért való küzdelem is nehezebbé vált, a kóbor poétáknak, a faluról városra gyalogló vándor dalosoknak egyre szomorubb lett az élejük és ma már csak régi leírásokból, kesergő históriás énekekből ismerjük sorsukat, szenvedéseiket és örömeiket. A kenyért küzdő, modern korszellem megölte őket. Eltűntek! De még se. Utódaik még ma is élnek, habár ma már nem nótákat zengenek és trobaduroknak se nevezhetők. Nem hordanak szívük szerelmétől ajándékozott, szalaggal ékesített lantot a vállukon s mégis ország-világ vándorló művészei ők. A cirkusz világában támadott fel az elmúlt idők vándorainak szelleme. Titokzatos varázs veszi körül ezt a világot. Olyan messze esik, oly nagyban különbözik a mindennapi élet forgalagában élők világától!

Forró vágyakozás támad a gyermekek szívében és fájdalmas mosolygás közepette emlékeznek vissza eldűnt ifjuságukra az öregek, s mint a cirkusz porondján váltakozó kaleidoskopszerű képeket szemlélik. Amde a cirkusz világában is erős a létért való küzdelem. A műlovarok és legiórnások a szemfényvesztők és zsonglőrök, az állatidomítók, akrobaták és clownok száma sok-sok ezerre rug. Csak az erősek, az igazán hivatottak képesek arra, hogy ebben a nagy küzdelemben a mindennapi kenyeret és a megéhetést biztosítsák maguknak. Azok, kik e hó 11-én, szombaton városunk falai közé érkező Henry-cirkusz tagjai, igazán istentől megáldott, hivatott művészek, valódi mesterei a cirkuszok világának. Művészetük sokoldalú és amit a közönség elé visznek, az ujszerű, bámulatos és szenzációt kelő. Városunk lakossága régi jó ismerősként fogja fogadni a Henry-cirkuszt, melynek igazgatója magyar származású derék uriember. A Henry-cirkusz külföldi és legutóbbi három havi bécsi vendégszereplése után, az igazgató hazájába jött át és az a jól megérdemelt szeretet, mely vállalatát mindenütt fogadta, nálunk sem fog elmaradni és már előre is mondhatjuk, hogy bár rövid ideig fog a Henry-cirkusz városunkban vendégszerepelti, itt működésük sokáig a legszebb, emléktünk lesz. Jegyek előre már válthatók Bloch H. papirkereskedésében.

— **Elítelt sztrájkoló nyomdász.** Az aradi nyomdászsztrájkó kifizetőlag megbotránkozott incidens történt péntek este egyik aradi kiadóhivatali tisztviselővel, aki az Arad és Vidéke nyomdájából az Aradi Közlöny nyomdájába ment, hogy onnan anyagot szállítson. Amint a nyomda előtt álló kocsiba lépett, hirtelen előtért Muzsnai József sztrájkoló nyomdászsegéd és inzultálta a kiadóhivatali tisztviselőt. A tisztviselő erre rendőrt hivatott s a bűnügyi osztályon előállította a nyomdászsegédet. Az ügy a kihágási bíróság elé került és ma tartott tárgyalást Bedő Árpád dr. kihágási bíró, aki Muzsnait négy napi elzárásrt, továbbá három napi elzárásra átváltoztatható ötven korona pénzbírságra ítélte.

— **Farman balesete.** Párisból jelentik: Farman Maurice ismert aviatikus tegnap a francia autómobil klub titkárával együtt felszállott repülőgépen magasra nőtt lucernába került, ahol akadályozva lévén a mozgásban felborult s a két aviatikust maga alá temette mindketten súlyos sérülést szenvedtek.

— **A Központi szállóban** működő orfeum cabaret új műsora osztatlan tetszést arat. A keleti helyiségben nap nap után előkelő közönség jelenik meg, akik zajos ovációkban rézesítik a szereplőket. A sikerből különösen **Sellő Friczi** veszi ki esténként a részét decens, sikkes előadásával, s a közönség tüntető lelkesedéssel ünnepli. A többi tagok is mind jók.

— **A politika örülte.** Temesváron szombaton nagy riadalmat okozott az utcán egy örült ember, aki revolverével megállásra kényszerítette a Belváros felé haladó villamoskocsikat. Az őrt álló rendőrök bevitték a rendőrségre, ahol megmotozták és zsebeiben mindenféle igazgató, zagyva iratokat találtak. Grozik Józsefnek hívják és összefüggéstelen beszédben kijelentette, hogy Khuen-Héderváry gróf megbukott, ő a designált miniszterelnök és azért jött Temesvárra, hogy maga mellett agitáljon. Az örült ember a kórház megfigyelő osztályába szállították.

— **Tragikus eset a király vonatán.** Bécsből jelentik, hogy amikor a király vonata az eszéki pályaudvarra berobogott Wschetecza Károly udvari szakács a konyhakocsiban hirtelen ösezerogyott és elvesztette eszméletét. A szakácsot leemelték az udvari vonatról és az eszéki kórházba szállították, ahol vasárnap éjjel meghalt anélkül, hogy egy pillanatra is magához tért volna. Wschetecza Károly tizenhét év óta volt szakács az udvari konyhán s a király boszniai útján a beosztott udvari személyzet élmezését látta el.

— **Földrengés Olaszországban.** Nápolyból jelentik: Ma reggel 3 óra 30 perckor különösen a magasabb fekvésű részekben hullámszerű földremléseket éreztek. A földrengés 5 másodpercig tartott. A lakosság ijedten futott ki az utcákra. A földremléseket több szomszédos községben is érezték—Avelinó község lakossága ijedten menekült az utcára, mert a földrengés következtében több ház össze dőlt. A romok közül eddig kilenc halottat és igen sok sebesültet hoztak-felszínre.

— **A vetések állása.** Ugy látszott, hogy az idei jó terméseket a túlsó esőzések következtében több helyen fölépelt rozsdá tönkreteszi. Mivel azonban az esőzéseket száraz, meleg idő váltotta föl a rozsdá terjedésétől már nem igen fének, valapint azt is bizonyosnak tartják, hogy a záporosók és jégverések folytán megdőlt vetések fölállanak. A délidéki vármegyéknek a vetésekről szóló jelentései itt következnek: **Arad vármegye.** Az időjárás kedvező. A buzavetés: körül helyenkint csakis levélrozsdáról panaszkodnak és az első nyári talajban — ahol zivatáros eső ések voltak — meg vannak dőlve. Mindamelllett 9—10 métermázsza hozamot remélnék katasztrális holdanként. Rozsban 10 mázsán felüli eredményre van kilátás. A tengerit kapálják; elvétele ki kellett szántani és újra vetni. **Csanád vármegye.** Várható terméseredmény katasztrális holdanként buzában 8—10 métermázsza. Minden vetés állása változatlan jó. Az elmúlt heti viharok buzában tettek némi kárt. Zab minden kritikán alóli és 4—5 métermázsás termésnél aligha lesz több. Igen sok helyütt kiszántolták és helyébe kölest vetettek. Árpa általában jó, helyenkint fekete üszögről panaszkodnak, van sok helyütt ritka és fejletlen. A remélhető átlag hat-hét métermázsza katasztrális holdanként. Tengerire ezideig semmiféle panasz nincs.

Torontól vármegye. A buza folyton váltakozó tulnyomóan nedves időjárás következtében rosszabbult. A levélrozsdá kezd a szárra és kalászra átmenni; ha ez kárt nem okoz, akkor a mai állása még mindig 8—9 mra. hozamra enged reményt katasztrális holdanként. Őszi árpa igen jó. Zab teljesen elgazosodott és beteges kinézésű. A tengeri fejlődése még mindig visszamaradt.

Jókarban levő 8 lóerejű
gőzcsép-ógép eladó
LÖW GYÖRGY községi bírónál, Tornyán, Csanádm.

Valóra vált — vicc.

Minden kiderült a rovincsolásnál.

Különös körülmények között tudta meg egy budapesti nagy iparvállalat, hogy egyik tisztviselője csufosan visszaélt bizalmi állásával és közel hatvan ezer korona erejéig megkárosította a részvény társaságot. Még két hónappal ezelőtt történt, hogy az Első Magyar Fém- és Lámpaárú-gyár részvénytársaság nagyobb felszerelő munkát végzett el az Aradi-utca egyik házában. Amikor a lámpák felszerelésével elkészültek, megjelent a gyár pénzbeszedője és prezentálta a számlát.

A pénzbeszedő távozott, de másnap újra megjelent és sürgette a lámpák kifizetését. Az adós zaklatásnak vette a dolgot és ismét megtárgyalta a számla kiegyenlítését. A következő napon ugyancsak beállított apénzbeszedő, de elutasításban volt része. Azonban agyár erősen szorgalmazta a fizetést s mikor megunták a pénzbeszedő mindennapos látogatását, a főnök utasítására kifizették a számlát. Ellenben a pénztárnok, miközben leolvasta a kis márványasztalra a bankókat, a következő kérdést kockáztatta meg:

—Mennyit sikkasztanak maguknál, hogy ilyen türelmetlenül inkasszálnak?

A gyár embere inignálódottan utasította vissza ezt a meggyanúsítást és amikor a pénzt beszolgáltatta, jelentést tett főnökének a dologról. A gyárban felháborodtak e kérdések miatt, de azért mégis úgy gondolták, nem fog ártani egy kis-rovincsolás. Másnap nagy aparátussal láttak hozzá a könyvek átvizsgálásához.

Megállapították, hogy a vállalat egyik tisztviselője, évekre visszamenően, allandóan megdézsmálta a pénztárt és közel hatvanezer koronával károsította meg a részvénytársaságot.

A gyár igazgatósága felelősségre vonta a bűnös tisztviselőt, aki töredelmes vallomást tett főnökei előtt. Harom napos halasztást kért az ügyek rendezésére. A sikkasztást még a vállalat tisztviselői előtt is titokban tartották és bizakodtak abban, hogy a sikkasztó családjával rendeztetni fogja a dolgot. Csakhogy nem így történt. A tisztviselő a legközelebbi vonattal elhagyta a fővárost. Nem volt bátorsága hozzá, hogy szülei előtt fölfedje bűnét. Hamburgból értesítette édes apját, hogy menekülnie kell Budapestről, mert börtönbe kerül.

A lámpaárú-gyárban türelmesen vártak három napig, a negyediken türelmetlenkedni kezdtek s az ötödik napon pedig érintkezésbe léptek a sikkasztó családjáival. Az apa már ekkor mindent tudott, sőt pénzt is küldött a menekülőnek, hogy Hamburgból folytathassa útját Amerika felé. A sikkasztó családja aránytalanul kis összeget ajánlott fel kártérítés fejében, viszont a gyár a sikkasztott pénznek hiány nélkül való visszafizetését követeli. A mennyiben az egyezkedés nem végződik ilyen eredménnyel, bizonyára büntető följelentést tesznek a sikkasztó ellen.

NYILT-TÉR

Keresek

két elárusítónőt és egy fiatal-embert, kik játék- és diszműáru üzletben jártasok. Bővebbet a kiadóhivatalban.

∴ Egy negyvenéves nő ajánlkozik ∴
gazdasszonynak vagy szakácsnénak
Címe: Szücs Demeter, Zsigmondháza, u. p.
Uj-Arad. 2331

Elvesztett Radó Gyula számla névre szóló
Megtaláló kéri a Cipészek Termelő szövetkezeténél Zsulán Jánosnak átadni.

Ügyes varrónő,
ki uri családoknál dolgozott, házhoz ajánlkozik. Esetleg vidékre is elmegy. Cím a kiadóban. 2333

Révfülöpn. a Balaton egyik legszebb pontján, egy verandából, 3 szobából, konyhából s egyéb hozzátartozóból álló, kényelemmel berendezett nyaraló kiadó. Gyönyörű kilátás a Balatonra és a hegyekre. Vasuti és gőzhajó állomás. Cím a kiadóhivatalban. 2328

A pöstyéni híres fürdőidényre

vendégek számára ajánlatik lakásul a parkkal szemben levő „Villa Trianon”, ahol 17 tiszta, szépen bebutorozott szoba van, s ahol magyar, német, tót, bolgár és román nyelven társalogni lehet. Érdeklődők forduljanak Bossányi Dénes, csanád egyházmegyegeyi nyugalmazott plébános tulajdonoshoz, Pöstyénbe 2325

Fiatal házaspár házmesternek

kerestetik. A férfi lehetőleg kőműves legyen. Szent István-utca 3. sz. a.

Ügyes segéd

a paraszt-rőfös és fonál-áru szakmából felvételik. Kivántatik a magyar, német és román nyelv ismerete. Ajánlatok Wohlberg Lipót céghez Arad. 2332

Figyelmeztetés!

A Schicht szarvasszappant

valódi csakis a

Schicht

névvel és a „szarvas” védjeggyel!



“Henneberg-selyem”

csak közvetlenül fekete, fehér és színes, 1-35 kor. méterenkint blusokra és ruhákra. Bérmentve é. már elvámolva házhoz szállítatnak. Gadag mintagyűjtem ny azonnal
SELYEMGYÁR, Henneberg, Zürich. 193-1

Keskenyvágányú vasuti anyag

4000 m. sín és hordozható vágány, billenőkocsik, kitérők és fordítók jutányosan átadók. Érdeklődők irjanak „M. 4320” jelige alatt Mosse Rudolf hirdető irodájába Budapest Nádor utca 11.

Minden szó egyszeri beiktatása 4 fill.
Vastagabb betűkkel 8 fillér
előleges készpénz fizetés mellett.
Városi és megyei telefon 503.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Levélbeli tudakozásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasznak szükséges bélyeget kell mellékelni. — Tudakozásoknál a hirdetés számát mindig követheti kell.

Apró hirdetések felvétele a kiadóban.
Deák Ferenc-utca 2.
Isztambulban telefon szám 503.

zr. Fiuinternátus Aradon. Azok a szülők kik gyermekeiket a jövő tanévre az intézetbe beadni óhajtják, miután, csak korlátolt számban vétetnek fel, kéretnek, hogy előjegyzés véget július hó 10. jelantkezni sziveskedjenek. Az intézet magántanulókat is elfogad Prospektust készséggel küld Steiner Chorin Aron-utca 1. Izr templommal szemben.

M. Á. V. fűtőház és Zimándi-ut között elterülő ház helyek jutányos áron eladtnak. Tudakozódhatni az Arad-megyei takarékpénztárnál Andrassy-tér 3. sz.

Gépezet keresek a cséplési idényre, ki a cséplőgarnitúrát előbb rendbe hozza. Brandeis-Henrik Boros Béni 20. B. I. emelet.

Használt és új posztrakrények olcsón kaphatók Róth József Arad, Eötvös-utca 3. sz. 1632

Szeptők, májfoltok, pattanások
és minden bőrbajok ellen csak eredeti Kárpáti-főle Benzoe-tej krém, ára 1 korona és Benzoe-tej szappan, ára 70 fillér használjon. Készíti: Kárpáti János gyógy-zertára Arad, Boros Béni-tér 15. Kapható Vojtek és Weisznál Aradon. 958

15 évig adómentes ház a mely áll: 2 utcai szoából, egy udvari konyhából, ééskamrából, parkirozott udvarból és 286 m² ol vete-ményes kertből, sürgős elutazás miatt olcsón eladó. Bővebb felvilágosítást a tulajdonosnál György-utca 86. szám. 1480

Ócska ablakok, ajtók, valamint kőmives állványfák, pallók és egyéb szerszámok jutányos áron eladók. Bővebbet Magyar utca 13. sz. alatt. 1637

Villanyvilágítás villanyoszállások telefon és villanycsengő berendezéseket olcsón készít Kalmár József Arad Salac-utca 2 sz. Telefon 442. szám.

Modern hálószoba berendezés elutazás miatt olcsón eladó. Venni szándékozók címeket „Modern” jelige alatt a kiadóba hagyják. 0961

Vennék egy keveset használt jókarban levő kerékpárt. — Popovits Sándor Radnai-ut 20.

Fiatál házmeesterpár kerestetik, kőmives előnyben részesül. Szt. István-utca 3a. 104

2 drb. szép tájkép gyönyörű kivitelben, értékes kerettel, 83—90 nagyságban nagyon olcsón eladó. Megtekinthető a Függelenség kiadóhivatalában. 01859

Egy butorozott utcal szoba bérbeadó. Arad, Aulich-utca 2. szám Lux udvar. 1643

Diamant Ferencz
villanyvilágítás telefon és csengő berendező gáz- és villanycsillár raktár
Atzél Péter-u. 2.
Telefon 595

Dr. Wiener Gyula
fogorvos műterme
csak
Nádasy palota,
Forray-u. sarok
Telefon 786.

Fej-zs., Miklos-utca és Legelősor sarkán egy újonnan épült ház nagy telekkel 14 évig adómentes jutányos áron eladó. Bővebbet Magyar-utca 13. szám. 1638

Kazinczy-utca 9. sz. beltelkes ház és 110 hektoliter 1908. évi galsai kitűnő bor eladó. — Najmányi Béla Arad, Tökölly-tér 6. 1630

Tanuló fiúk nyomdába magas fizetéssel felvétetnek.

Salon- és ebédlő garnitúra jutányos áron eladó. Luiza-u. 3. 1973

Keresek ügyes irodai kisasszonyt, tanulóé-ányt és kifutófiút. Kerpel Izso könyvkereskedése, Aradon.

Megvételre egy használt de jókarban lévő könyvnyű félfedeles hintó kerestetik esetleg 10. és lószerszámmal együtt. Petőfi-utca 7. 3. számú lakás.

Szöllőbirtok vétel és eladása a hegyalján. Előjegyzéseket elfogad Véber Károly bankbizományi iroda Világos. Telefon sz. 20. 1531

Háztulajdonosok figyelmébe. Célszerűen beosztott házbér könyvek kaphatók Pichler Sándor papiros- és író-szer kereskedésében Arad, Szabadság-tér. Telefon 308. 1451

Házat 3—4 szobás lakással, kerttel bérbe- vagy megvételre keresek. Ajánlatot „Belváros-hoz közel” jellegű kérék a Függelenség kiadóhivatalába. 0923

Aki házasodni akar
Aki állást keres.
Aki alkalmazottat keres
Aki lakást és ellátást ad.
Aki árut venni, vagy eladni akar stb. az hirdessen a

„Függelenség” apró hirdetések rovatában. Biztos eredményt ér el. Célszerű az apró hirdetés szövegét ZONA-LEVELEZŐ-LAPON beküldeni.

„Függelenség” kiadóhivatala Deák F. utca 2. Telefon 503

Telefon szám 411.

Neubauer Manó

Arad, Batthyány-utca 8. szám.

A magyar aszfalt részvénytársaság és az Eternit művek képviselője.

Elvállal

aszfalt, cement, beton és kövezési munkák készítését.

1546

Eternit palával való tetőfedéseket a legolcsóbb árak és jótállás mellett.

10 perccel a vonat érkezése után, házhoz szállítjuk az összes fővárosi napilapokat. Havonként, vagy negyedévenkénti előfizetésre valamint számonként is. Ingusz I. és Fia könyvkereskedése Andrassy-tér 16.

Irodai gyakornokot azonnali belépésre kezdő fizetéssel alkalmazok. Roth József, Arad Eötvös u 3.

Aratási cséplési idényre ajánlkozok szakértő egyén nagyobb uradalomba. Cim a kiadóhivatalban. 1671

„Miramare”-kávéház

BUDAPEST,
VI. Andrassy-ut 11. szám.

Modernül berendezett kávéház, souterrin helyiségekkel. — Kitűnő buffet. Legfinomabb italok. — Idegenek és kereskedők legkellemesebb találkozó helye. — Számptalan bel- és külföldi lapok. —

Telefon 594. Telefon 594.

Ponyva és zsákkölcsönző Intézet.

Használt liszt- és korpazsákok vétele és eladása.

Braun Miksa

kender-, len- és jutaáru kereskedése
Aradon, Boros Béni-tér 1. szám.

Raktáron viszonteladásra:

Zsákok	Fonó kender	Csomagoló vászon
Ponyvák	Szőlőkötöző fonal	Dohányzsineg
Lópokroczok	Zsákszineg	Hevederek
Szalmazsákok	Csomagoló zsineg	Sző őtáposó
Kötélárak	Szürkefonal	Kevékötél.

ELOFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.

Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.

Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos postt sor egyszer 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.

Nyilatkozat postt sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.

TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ
STAUBER JÓZSEF.

Szerda, június 8.

A budapesti repülőverseny.

Pischoff kudarca.

A budapesti repülőversenyek tegnapi programján szerepelt a nemzetközi aviatikai mérkőzés legérdekesebb pontja: az utazási verseny.

A verseny díja kétszáz ezer korona, feltétele pedig az, hogy a versenyző százötzig kilométer utat tegyen meg Budapestről a lehető legrövidebb idő alatt és negyvenöt percnyi pihenés után visszazárljon a rákos mezőre. A Magyar Aeroklub Győr városát állapította meg a kitűzött távolságra levő célpontnak. A díjért három startolási napot jelölt meg a verseny intézősége. Junius hetedikét, tizedikét és tizenharmadikát.

Tegnap lévén az első indulási nap, izgalmas érdeklődés nyilvánult meg a nehéz verseny iránt és mindenütt nagy kíváncsisággal lesték, hogy ki áll astarthoz és elér-e a megjelölt végállomást.

A délelőtt folyamán még úgy volt, hogy Engelhard, Illner és Pischoff vesznek részt a versenyben. De délután egy órával a start előtt Pischoff lovag a kiváló lengyel pilóta egyedül maradt azok között, akik a versenyre neveztek. Engelhardnak elromlott a gépe és így nem szállhat fel, Illner pedig bécsi balesete után még nem épült fel annyira, hogy a nagy utat megtehetné.

Pischoff már kora reggel automobilra ült, hogy tereptanulmányokat végezzen a repülés utvonalának megállapítására.

Pischoffné félhárom órakor érzékeny bucsut vett férjétől, akit ezekkel a szavakkal bocsátott el:—

Három óráig lassan gyülekezett a közönség a versenyterén és fokozódó izgalommal várták a startolás pillanatát. Pontban három órakor kihozták Pischoff „E. N. F.” jelzésű biplánját a hangárból. A versenyterén mindenki visszafojtott lélekzettel leste az indulást. Néhány pillanat múlva jól sikelyült start után a levegőbe emelkedett. Körülbelül 120 méter magasban volt a versenyterület felett, mikor két kört írt le sok ezer ember tomboló lelkesedése és tapsa közben. Majd három óra után nyolc perccel északnyugati irányt vett.

A távolodó repülőgép mindjobban eltűnt a tekintetek elől. Messzelátón nézve Pischoff felszállása nagyon biztonságosnak látszott. Hozzá értők azt mondják, hogy Pischoff repülése olyan kifogástalan volt, amelyet baleset nem is zavarhat meg. Pischoff Pilis, Vörösvár felé vette útját, ahol a Magyar Aeroklub megbízásából Pooms kapitány, aviatikus figyelte a repülését, hogy az átszállásról azonnal jelentést teheszen.

Az egész fővárosban óriási érdeklődés mutatkozott a felszállás idejében. Attól kezdve, hogy Pischoff a versenyterület övező erdő felett elszállt, ezer és ezer ember figyelte a Duna környékét, hogy megláthassák a nagyszerű repülést. Pischoff három óra után tizennégy perccel az Újpesti hid felett gyönyörű lebegéssel átrepült a Dunán és Pilis-Vörösvár irányába haladt. Az automobilokról látták Pischoff elszállását, akit kalap és kendőlobogtatással üdvözöltek.

Három óra huszonhárom perccor telefonálják Pilis-Vörösvárról:

Pischoff e pillanatban repült át a község

felett. Magassága körülbelül kétszáz méter. Messzelátón nézve Pischoff teljes biztonsággal repül. A gép mintegy hatvan kilométeres sebességgel halad. Utvonalán mindenütt éljenzi a nép. A községből öt perccig volt látható. Azután északnyugati irányban eltűnt.

Tokod, június 7. Pischoff repülőgépe eddig minden baj nélkül folytatja útját Győr felé. A nyíl sebességével 3 óra 30 perccor áthaladt az esztergomi szászvári szénbányák fölött és három óra 50 perccor Tokod község határához ért amikor nagy zivatar fenyegette a merész utast. De Pischoff ennek dacára repül tovább olyan szédületes gyorsasággal, hogy az öt kiséző automobilokat messze elhagyta.

Lábatlan, június 7. Alig hagyta el Pischoff a tokodi határt, a viha még fokozódott, de a vakmerő utas még most is rendületlenül szelte a levegőt. Lábatlan községben érte azonban a vihar veszedelmes mérveket öltött és Pischoff kénytelen volt négy óra tiz perccor leszálni. Ha a vihar elül, folytatja útját Komárom felé.

Komárom, június 7. Pischoff négy Lábatlanban van, ahol automobil áll rendelkezésére. szél elállt és a felhők elvonultak; mihelyt kitisztul az idő, Pischoff folytatja útját Győrbe.

Délután 4 óra 19 perccor Nyergesujfaluról azt jelentik, Pischoff gépe Nyergesujfaluból 4 kilométernyire nyugati irányban Lábatlan cementgyárnál a nagy vihar miatt leszállott. Óriási orkán dühög.

Komárom megerősíti azt a hírt, hogy Pischoff 4 óra 15 perccor Lábatlannál leszállott. Pischoff 1 óra 8 perc alatt légvonalban 56 kilométert tett meg. Komáromból azt jelentik, hogy Komáromon túl Győr felé szép idő van. Így van remény arra, hogy Pischoff lovag folytatja útját.

Nyergesujfaluról telefonálják: Öt óra 8 perccor Pischoff lovag tovább indul a Hartmann-éle rétről. Csendes eső van. Három automobil áll a felszállás helyén. A közönség figyelme most már teljesen Pischoff felé terelődött. Voltak akik naplementekor látni vélték és az egész közönség a nyugoti eget nézte, hátha jön már vissza a derék szöke osztrák.

—Ott jön ni.

—Én látom—mondta egy másik.

És mivel egy ember látta, hát százan is látták. Minden repülő falevél most Pischoff volt. Addig várták, lesték az eget, amíg teljesen besötétedett és amíg nem unták a hiábavaló várakozást. A közönség azután lassan elszórt.

Este későn végre hírt kaptunk róla. Pischoff a vihar miatt Dunaalmásban leszállott (tehát Győrig több mint a fele utat megtette) onnan gyalog ment be Almásfüzitőre, ahonnan személyvonattal jött vissza Budapestre.

— Az aviatika martirja. Budapestben negyven — ötven aviatikus Európa minden részéből röpül már három nap óta mindenféle bravuro produkcióval, s hála istennek, semmi komolyabb katasztrófa nem történt. Pedig hát komoly, nagyon komoly eset az ember röpülése, s minden pillanatban vérrel, étellel kell megfizetni a legcsekélyebb haladást. Dünkrichenből jön egy szomorú távirat, hogy újabb martirja van az aviatikának. Six aviatikus tegnap este szélát szerkezetű repülőgéppel lezuhant és összetörtte magát. Súlys sebeivel a leggondosabb ápolás alá vették, de nem lehetett segíteni rajta. Belehalt sérüléseibe.

Földrengés Olaszországban.

Halottak a romok alatt.

Gyilkos nagy földrengés látogatta meg ismét Olaszországot. Avellino és Salerno tartományok között és Nápoly tartomány déli részében egyforma erővel dühöngött a veszedelem. Megrázkódott a föld, három óra három perccor s különösen a magasabban fekvő városrészekben heves hullámos földlökést éreztek, amely több másodpercig tartott. A megrémült emberek hanyat-homlok menekültek ki a hájlékaikból. A földlökést Benevento, Pozanca, Castelmare de Stabia, Potenza és Catanzaro falvakban is érezték. A földrengésről az alábbi táviratokat kaptuk:

Avelino, június 8. Hajnali három óra tizenöt perccor erős földlökés keltett nagy ijedelmet. A lakosság a szabadba menekült. Itt kár nem történt, de Callitri faluban sok ház bedőlt és nagy katasztrófák történtek. Eddig már kilenc holttestet húztak ki a romok alól. Ideérkezett magánjelentések szerint más helyeken is követelt emberáldozatot a földrengés.

Foggia, június 8. Az eddigi jelentések szerint a földrengéstől legerősebben Gallitri község szenvedett, ahol eddig tizenkét halottat és számos sebesültet találtak. Ballada helységben egy ember meghalt és több megsebesült. Igen sok ház beomlott, vagy megrongálódott. San-Cisióban sok ház erősen megrongálódott, sőt a templom is beomlással fenyeget. Livio faluban szintén nagy a kár. Sant Andrea és Ponza falvakban összeomlott néhány ház, de senki sem sebesült meg. Avellinóban egy beteges öreg ember az ijedtségtől meghalt. A földrengést Poticiben és a Nemo vidékén is megérezték. Nagy pánik tört ki. San Felében egy beomlott ház sok embert maga alá temetett. Luzatti miniszterelnök ötvenezer lira sürgős segítséget utalványozott. Minisztertanács ült össze az intézkedések tárgyalására. Egészségügyi felügyelőket és magán mérnököket rögtön útnak indítottak Avelinoba.

Róma, június 8. A földrengés ide három óra öt perccor érkezett. Rendkívül erős lökést éreztek, amelyet tizenkét másodpercig tartó földalatti moraj előzött meg. A megriadt nép a szabadba menekült. A környékről is jelentenek földrengést. A híres bovinói művészies székesegyházon, hír szerint, repedések látszanak.

Róma, június 8. A Tribuna cagliari jelentése szerint borzalmas ciklone pusztított Ugliastra vidékén és a marha-állományban, valamint a bevetett területeken igen nagy károkat okozott. Eddigi jelentések szerint emberéletben nem esett kár, azonban attól tartanak, hogy néhány pásztor életét veszítette. A kárt tiz millió lirára becsülik. A hatóságok a katasztrófa színhelyére mentek. Bővebb részletek még nem érkeztek. A Tribuna jelentése szerint, amikor a király kifejezést adott azon szándékának, hogy a katasztrófa színhelyére megy, a királyné azon óhaját jelentette ki, hogy elkíséri. Azt mondotta: Szükséges, hogy minden ünnepélynél — jelen legyenek és nagyob ünnepélyességnél nem is hiányzom. Nem szabad azonban ott sem hiányoznom, a hol halál történik és ahol sirnak. Ott mint anya és nő, ott inkább helyemen leszek. Egyébként az aostai herceg ma este szintén a földrengés által sújtott területre men.

— **Ünnepelt vizgabiztos.** Dr. Takács Menyhért járszói prépost, főrendiházi tag, a kassai autonom katolika kör védnöke, az aradi kath. főgymnázium érettségi vizsgáinak biztosa Aradra érkezése alkalmával, tiszteletére f. évi június hó 11-én Szombaton este fél 8 órakor az Aut. Kath. Kör saját helyiségében társas vacsorát rendez. Egy teríték ára 3 korona. Bevezetett vendégeket szívesen látnak.

— **Az ujaradi pótválasztás.** Temesvármegye központi választmánya ma d. e. 11 órakor, Ferenczy Sándor alispán elnöklése alatt tartott ülésben az ujaradi választó-kerületben megrendendő pótválasztásra június hó tizenötödikét tűzte ki. Választási elnöknek újból Lendvai Miklóst küldte ki a központi választmány.

— **Tiszti orvosi állás betöltése.** A mai városi közgyűlésen a polgármester előterjesztést tett dr. Tisch Mórnak főorvossá történt kinevezése által megüresedett I. ker. tiszti orvosi állás betöltése iránt. Prohászka László dr. és Hecht Adolf dr. tiszti orvosok az I. kerületbe való áthelyezését kérelmezték, kérvényüket azonban a tanács elutasította és azt javasolta, hogy írja ki a polgármester a nyilvános pályázatot azzal, hogy az esetleges megválasztandó orvos esetleg más kerületben is köteles szolgálatot teljesíteni. A közgyűlés a tanács javaslatát elfogadta.

— **A római katolikus kántori állás betöltése** iránt ma intézkedett a közgyűlés és utasította a polgármestert, hogy mindkét kántori állásra írja ki a pályázatot.

— **Eljegyzés.** Klein Andor eljegyezte Engel Bernát kedves leányát Erzsikét. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A Weltzer hagyaték ingatlanait** fokozatosan eladja a város és az egészért befolyó összegeket a hagyatékhoz csatolja. A ma tartott törvényhatósági bizottság kimondotta Nesnera Aladár indítványára, hogy az ingatlanokért befolyó összegekért koronajáradékot vásárol.

— **Milliárdos osavargó.** Newyorkból írják: New-Britainban, Konnecticut államban a minap kora hajnalban egy elrongyolt ruhájú csavargó külsejű fiatalember jelentkezett az egyik rendőri őrszobában. — Gould Edwin vagyok, Gould Jay unokája Éhezem, adjanak enniva. őt és szállást. A rendőrök az első pillanatban azt hitték, hogy a fiatalember örült vagy csaló, de csakhamar kiderült, hogy igazat mondott. Valóban a tizenhat esztendő Gould Edwin volt, a ki öt év múlva, a mikor nagykoru lesz, nem kevesebb, mint négyszáz millió korona vagyont fog magáénak mondhatni. A mikor kissé magához tért, elmondotta, hogyan került New Britainba. Atyja, mert otthon nem bírt vele, egy konnecticuti nevelő-intézetben helyezte el, ahol azonban a fiatal milliárdos sehogy sem érezte jól magát. A minap azután 60 centtel a zsebében megszökött az intézetből és elhatározta, hogy gyalog elmegy Newyorkba. Az első éjszakát egy füres fészerben töltötte, másnap eljutott Harfordig, ahol egy éjjeli menedékhelyen kapott néhány fillért szárlást. Harmadnap azonban eltévedt s cél nélkül bolyongott egész estig, majd a szabad ég alatt akart aludni. A moszkító azonban annyira kinoztá, hogy fölkerelkedett s halálra fáradván, éhesen vándorolt tovább, a míg végre eljutott New-Britainba. Azonnal értesítették atyját, a ki azonnal New-Britainba utazott, ahol átvette fiát és újból elhelyezte a fii által annyira gyűlölt intézetben.

— **A Pozsgay-Tisch banket.** A Pozsgay Lajos dr. és Tisch Mór dr. tiszteletére e hó 9-én rendezendő társasvacsera igen látogatottnak ígérkezik. Bankettjegyek a közönség részére K e p p i c h Zsigmond üzletében kaphatók.

— **Meggyilkolt bányászok.** Schröder József 26 éves olaszországi származású bányász a vulkáni bányákban kereste kenyerét. Három haragosa, Albeszk Juon, Drega Juon és Brenza Dimitru oláh emberek, akikkel valami összeszólalkozása támadt, kaszát, kapát ragadták, és a bányászna rontotak. Schröder nem bírt üldözői elől menekülni, kétségbeesésében a Zsil folyóba ugrott, de az ár magával ragadta és a folyóba fulladt. E vérfagyasztó jelenetnek véletlenül szemtanuja volt Cera János vulkáni hivatalosolga, aki a borzalmas esetet a csendőrségnek feljelentette. A csendőrség hamarosan elfogta a három gyilkost és beszállította őket a dévai ügyészség fogházába. — Az oláh bosszú másik áldozata Nirlea György zalkásvölgybá-

nyai bányász. Egy there valahogyan elfaragolt legelészni Mihujásza Juon oláh gazda földjére. A gazda emiatt annyira feldühödött, hogy revolvert fogott és hasba lötte a bányászt. A bányász egy óra múlva kiszenvedett. Ime ilyen acsendélet Erdélyben, az oláhok földjén.

— **Az arany örülte.** Iskoláskönyvbe való furcsa trágikus mese: a zsugoriról, akinek egyszerre az ölbe hull a kincs, a rettenetes, leigázó, hatalmas pénzáradat — és a kincs, ez a lehetetlen, beteljesedett öröm elveszi az eszét. A szerencsétlen ember: Winkler Izidor, beregszászi hordógyáros. Egész megye ismerte a különös, magának élő rideg embert. Nem törődött az emberekkel, nem szeretett, nem tisztelt, nem becsült senkit. A világ, az emberek, a rokonok nem léteztek számára, csak egyetlen egy dolog érdekelt: a pénz. Legutóbb, a jelzalog sorsjegyvel hatszáz ezer koronás nyeresémet nyert. Napokkal ezelőtt kézhez kapta a pénzt, és eszelős lett. Most annyira elhatalmasodott rajta a baj, hogy elmeogyógyintézetbe kellett szállítani.

— **A néma takács rémtette.** Bécsből jelentik: Izgalmas dráma játszódott le tegnap Bécs egyik külvárosi házában. Hauer Anna mosónőnek ré góta udvarolt Matuska Nándor takácssegéd, egy félkegyelmű, néma ember. Az este Matuska berontott a mosónőhöz, pénzt kért tőle, s mert nem kapott, fejszét ragadott és agyon akarta ütni kedvesét. Német József munkás segítségére sietett az asszonynak, de a takács segéd rátámadt Németre is, homlokán megsebesítette, aztán az asszonyt teperge a földre és összevissza kaszabolta a baltával. A szomszédok a segélykiáltásokra figyelmesek lettek és az örjöngő takácsot lefogták. Majd a rendőrségre vitték, ahol külön cellába zárták. Ott egy óvatlan pillanatban nadrágszíjával felakasztotta magát a rostélyokra és azonnal meghalt. A két áldozat állapota reménytelen.

— **Fölmentett férjgyilkos asszony.** Érdekes esküdtszéki tárgyalás folyt le tegnap az aradi törvényszék esküdtszéki bíróság előtt. Szándékos emberölés büntetével vádolva állott a bíróság előtt Varga Istvánné kétegyházi pusztai lakos, aki az év márczius 2-án férjét annak vadászfegyverével közvetlen közelből lelötte. A tegnapi főtárgyaláson Bittó Rudolf elnökölt. A vádat Pogonyi Nándor ügyész képviselte, míg a védelmet Kertész Miksa dr. látta el. Az egész tárgyalását végig halgatta Szentkereszty Zigmund báró a nagyváradi tábla elnöke, aki hivatalos ügyben Aradon tartózkodik. A tanukihallgatások után Pogonyi hatásos beszédben kérte az esküdteket, hogy Varga Istvánnét bűnsnek mondják ki, megvilágítva a fölmentő verdiktek káros hatásait és következményeit. Kertész Miksa dr. ezzel szemben fölmentő ítéletet kért s hangoztatta, hogy az esküdtszéknek minden egyes esetet a maga sajátossága szerint kell megítélni. Bizonyítva látja, hogy vádlottal férje 15 éven át legbrutálisabban bánt, s az esetet megelőzőleg is ütötte-verte és megöléssel fenyegette, az asszony tehát öntudatlan állapotban követte el tettét. Az esküdtek ítéletét rövid tanácskozás után Grósz Miksa elnök hirdette ki s ez a férjgyilkos asszonyt nem bűnsnek mondotta ki. Varga Istvánnét azonnal szabadlábra helyezték. Az ítélet jogerős.

— **Tisch Mór kinevezése a közgyűlés előtt.** Miatán Aradváros eddigi főorvosa Pazsgay Lajos dr. sok évi eredményes szolgálat után nyugalmoba ment, Urbán István főispán Tisch Mór dr.-t nevezte ki Aradváros főispánjává. Ez a kinevezés annak idején osztatlan örömet és meglepetést keltett a közönség körében. Tisch Mór dr.-nak főorvossá történt kinevezése nem került a városi közgyűlésen a törvényhatóság elé. Kádas Kálmán főjegyző bejelenté a főorvos kinevezését, amit lekes éljenzéssel vettek tudomásul a törvényhatóság tagjai. Tisch Mór dr. főorvos néhány szóval köszönte meg a kinevezést s kijelentette, hogy továbbra is fokozottabb buzgalommal fogja a város közegészségi ügyét szolgálni.

— **Elgázolás.** Bátor István 64 éves munkanélküli szabósegédet tegnap d. u. az autobusz oly szerencsétlenül ütötte el, hogy az öreg beteges ember lábtörést szenvedett. A baleset miatt sem a baleset vezetőjét sem más nem okolható, mert Bátor István, aki hosszú betegeskedése alatt hallóérzékét csaknem teljesen elvesztette, sem túlkölést az élőszóval adott figyelmeztést nem hallotta meg a rohanó autobusznak,

amelyet az utolsó pillanatban már nem lehetett megállítani.

A szerencsétlenül járt Bátor Istvánt kórházba szállították; ő maga a balesetért senkit sem okol.

— **Szökés a csillagbörtönből.** Vakmerő és ezideig szinte páratlan szökés történt — mint tudósítónk írja — Szegeden. A Csillagbörtönből amelyikről azt tartották, hogy nehezebb belőle megszökni, mint az illavai fegyházból, megszökött az egyik rab. Titokzatos körülmények között, éjszaka szökött meg Egri János sokszorosan büntetett betörő és tolvaj, aki különben évekig ül mindig a szegedi Csillagbörtönben, ahová még 1897-ben csukták be először, betöréses lopásért, mint visszaeső bűnöst. Legutóbb két és fél évi börtönt kapott, ezt a büntetését akarta, az az nm akarta leülni: többször hangoztatta és a börtönőröknek is megmondta, hogy megszökik. Vasárnapra virradóra éjszaka aztán megszökött, titokzatos körülmények között, nem is sejtik, hogy mint követte el a szökést a Csillagbörtönből. Az első gyanú az volt hogy börtönőri egyenruhában szökött meg. Korán reggel, amikor sétáltatni akarták a foglyot, akkor vették észre, hogy eltűnt. Azonnal mozgósították az őröket, azonnal rtesítették a szegedi rendőrséget, majd az egész ország rendőrségét, hiába. Eddig nem sikerült a Csillagbörtön szökevényét elogni. Egri János 40 éves, magas, nyulánk, sápad, soványarcú, igen elszánt betörő. Minden jel arra vall, hogy már eltűnt Szeged közeléből.

— **Az új hidak világitása.** A közgyűlés elhatározta, hogy az ujaradi hid világitását az aradi villamosági, az Eötvös ucai hid világitását pedig a gőztársulatra bizza. A társaságok vállalták a szükséges felszerelési tárgyak és vezetékek szállítására és fektetésére.

— **Kereskedők háza.** A kereskedők köre kérvényt intézett a városhoz aziránt, hogy az Óvártéren legközelebb felépítendő kereskedők háza részére ingyen telket adományozzon. A törvényhatósági bizottság eivben elfogadta a tanács abbéli javaslatát, mely szerint teljesíti a kereskedők körének kérelmét, a névszerinti szavazás azonban a jövő havi közgyűlésen fog megtörténni. Ezzel kapcsolatosan Szudy Elemér törvényhatósági bizottsági tag kérdésére a gazdasági tanácsnok kijelentette hogy az Óvártér rendezéséről már legközelebb részletes jelentést fog tenni.

— **Mikor szép a nő szem?** Erre a kérdésre Gené grófnő adja meg a feleletet egy bécsi lap hasábjain. A grófnő, aki maga sokat ad a szépségére és nemcsak arca, alakja szép, de tolettjei is mindég az izlés remekei, azt írja, hogy a nő hódításában a szép szemnek elsőrangú fontossága van. A női szem legyen mindenekelőtt hosszukás és meghatározott színű. A szintelen szem fardának mutatja az arcot. A szemöldök hosszukás legyen és lág, mint a selyem. Asszony, aki azt akarja, hogy szépnek tartsák, el ne mulassa szemöldökeinek állandó gondozását. Az az asszony, aki megakarja őrizni szemének szépségét soha sem menjen ki az utcára látvol nélkül, de ne visejen olyan sűrű látvol ami a látást megnehezíti. Szabad a szempilla szépségét is emelni aként, hogy azt vigyázva, mesterségesen előretolják, de a meghatározottabban ellenzi a szem beisejének nagyítását oly célból, hogy ezáltal a szem különleges fényt nyerjen. Az a nő, akinek egyáltalában nincs szemöldöke, elégedjék meg azzal, hogy kis fekete sávot húz ecsettel végig a szemöldök helyén, de soha se jusson eszébe a szemöldököt tetovirozással utánozni. De különösen tiltakozik az ellen az ujabban elharapódzott divat ellen, hogy a nők természetes szempilláikat eltávolítják és azt tetoválással helyettesítik. A legszebb a nő szeme úgy, amint a természet megalkotta. ennek a szépségnek csak megőrzésére, nem pedig megváltoztatására van szükség.

— **Henry cirkusz.** Az Arad és Vidékéhez mellékelként csatoljuk a Henry cirkusz részletes leírását. A füzet címodalán azonban tévesen van a megnyitőelőadás péntekre jelezve, mert a cirkusz első előadását e hó 11-én, azaz szombaton este 8 órakor fogja megtartani. A cirkuszt szállító és negyven kocsiálló álló különvonat szombaton reggel 8 óra után érkezik az aradi állomásra. A megérkezés után hozzáfognak az állatok kiszállításához és a kocsiállók a Béla-térre való átszállításához. Az átszállítást Róth József aradi szállító cég fogja teljesíteni.

— **Vasárnap, 12-én két diszelőadás.** Csütörtökön, szombat és vasárnap délután 4 órakor és este 8 órakor nagy idegen és családi előadás. A délutáni előadáson is teljes esti műsor. Hely-

Arverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. törvényszéknek 1910. évi 9278. számú végzése következtében Dr. Böns Károly ügyvéd által képviselt Poslovitz Géza solymosi lakos javára 300 kor. erejéig 1910. évi május hó 3-án foganatosított végrehajtás útján le és felülfogott és 2202 koronára, becsült ingóságok, u. m.: szikvizyári berendezés és egyéb ingók nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a madnai kir. járásbírószág 1910. évi V. 241/2 számú végzése folytán 300 korona tőkekövetelés ennek 1910. évi április hó 1. napjától járó 6 százalékos kamatai $\frac{1}{8}$ és egy százalékos váltódíj és eddig összesen 104 korona 75 fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig M. Radnán a 267. sz. házat leendő meg-1910. évi június hó 11-ik napjának d. e. fél 9 órája határidőül kinttettek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron aiul is elfognak adatnak.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elreudeltetik.

Kelt M. Radnán, 1910. évi május hó 30. n.

Tuly Árpád
kir. bíró, végrehajtó.

OSZTRÁK-MAGYAR BANK.

Az 1910. évi június 4-én megtartott ki-sorsolásnál kisorsoltatott:

4% os, 50 éves; sörintről szóló záloglevelekben.

4,699,000 K és

4%-os, 50 éves, koronáról szóló zálogvelekben

486,000 K.

Az 1910. évi június 4-én kisorsolt zálogvelek 1910. évi október 1-étől fogva úgy a jelzáloghitelintézményénél Bécsben, valamint valamennyi bankintézetnél ki fognak fizettetni.

A f. é. június 4-én kisorsolt és a korábbi kisorsolásokból még fel nem vett 4%-os záloglevelek számjegyzőke a nevezett pénztárnál és valamennyi bankintézetnél kívánatra, ingyen kisorsoltatnak.

A kisorsolt záloglevelek kamatoztatása az illető kisorsolás után legközelebb következő szelvényhatáridővel megszűnik, tehát a f. é. június 4-én kisorsolt zálogleveleket illetőleg 1910. évi október 1-én.

Bécs, 1910. évi június 4-én.

Osztrák-Magyar Bank.

Popovics, 2355
kormányzó.

Wolfrum, Pranger,
főtanácsos. vezérigazgató.

Tanult meső és vasalónő ajánlkozik házak-hoz. Otthonra is elvállal. Cim Veitzer-ut 14. sz. 308.

Eladó! Poltura, Pécskai ut 24. sz. a 4 szobás lakóépület külön épített mellékkel és 1600 négyszögöl szőlőkerttel. 2356

PANKOTÁN a Piac-téren egy 42 év óta fennálló nagyforgalmu vas-és fűszerüzlet a kor előhaladta miatt eladó. Bővebet e lap kiadóhivatalában. 2346.

Ügynökök helyben és vidéken fix és jutalékkal felvételek Singer Co varrógép részvényszerzéséért. 2342

Árak: Pályavétel 5 kor. Zártszék (számozott) 4 kor. I. (számozatlan) 2.50, II. hely 1.50, Karzat 70 fillér. Azon napokon melyeken előadás tartatnak, direkt 10—1 óráig nyilvános próbák tartatnak. Ezen érdekes próbához a belépési díj felnőtteknek 40 fill. gyermekeknek 20 fill. Délutáni előadásokon gyermekek 14 alul félhelyárakat fizetnek: karzaton 40 fillér. Jegyek az összes előadásokra előre válthatók Bloch H. papírkereskedésében.

— **Uj doktor juris Kele Gyula** aradi ügyvédjelölt szombaton Kolozsvárott a jogtudományok doktorává avatták.

Az új színház a közgyűlés előtt.

Mellőzték a orvpályázatot.

Aradváros mai közgyűlésén került szónyegre az új városi színház felépítésének, illetve a mostani színháznak bazárrá történő átalakulásának kétségkívül igen érdekes kérdése. Ez az eszme, amely föltétlenül a város kulturális haladását vélte szolgáltni, ugyancsak viharos fogadtatásra talált a törvényhatósági tagok sorában. Két erős tábor fejlődött a kardinális kérdés körül. Az egyik, amely arra az álláspontra helyezkedett, hogy Aradnak semmi szüksége sincsen új színházra mert az minden képpen megfelelő, a másik pedig, amely azt vitatta, hogy a mai színház úgy a modern haladás, a közönség igénye, mint a tűzbiztonság szempontjából meg nem felel s hogy új színházra, bizonyos reális alapok figyelembe vételével, igenis szükség van. Egy egész sere felszólamlás következett pró és kontra a kérdés körül s végül is Varjassy Lajos polgármester találta meg az arany középutat azzal az indítvánnyal, hogy vegyék le a színház ügyét a napirendről, azonban a színház átalakítására vonatkozó hatezer koronás tervpályázatot mellőzzék olyanformán, hogy a színház gyökeres restaurálásának kérdését házilag intézze, kombinálja egy aradi szakemberekből álló bizottság.

Erre nyomban megindult, egy hatalmas ellenzék lavinája. Tedeschi Viktor, Nesnera Aladár, Lukácsy Lajos a mellett beszéltek, hogy a régi színház jó, cugos, megfelelő, szoval, hogy új színházra nincs szükség mert a városnak erre pénze sincsen.

Nemes Zsigmond dr. Reisinger Sándor és Barabás Béla dr. felszólalásaikban azonban tisztázták azt a téves felfogást mintha most új színház felépítéséről lenne szó. Egyenlőre csak egy, a színháznak bazárrá történő átalakítására vonatkozó, tervpályázatról lehet beszélni s abból ohatják kikombinálni, hogy a bazárépület jövedelme amortizációs alapon fedezhetné e egy esetleges új színház felépítésének költségeit.

Lócs Rezső gazdasági tanácsos bejelentette a közgyűlésen a tanácsnok ama javaslatát jobban mondva az építészeti bizottsággal egyetemben kombinált azon tervét, hogy a régi színházat vegyék gyökeres rezorválás alá s hirdessenek egy hatezer koronás országos tervpályázatot arra, hogy miként lehetne a régi színházat bazárrá átalakítani olyan formán, hogy az abból származó jövedelmi többlet összegéből az új színház felépítésének költsége amortizálódhassék.

A hatezer koronás tervpályázatnak azonban ök is ellen voltak, mert ilyen tekintélyes összeget nem dobhat ki a város, hanem a polgármester indítványa alapján, úgy tisztázták a kérdést, hogy a városi főmérnök elnökelete alatt egy szakértőkből, bizottságtagokból álló bizottság, kombinálja ki az eszméket; hozzá szólások, számítások alapján, hogy a színházi bazár tényleg hozhat e olyan reális jövedelmet, hogy aztán majd az új színház felépítéséről beszélni lehessen. Ezt aztán el is fogadták.

A váltóláz mikrobái. Pár héttel ezelőtt orvosi lektinést keltett az urániában s tudományos

mozgófénykép, amely Comandon tanár vizsgálatai alapján az átomkor mikrobáit mutatta be. Az uránia most ismét egy nagyérdekességű tudományos vizsgálódást mutat be. Előbünk tárja a változást okozó mikrobákat. Előttünk fejlődnek a bacilusok és szemek előtt végzik pusztító munkájukat a vérbe került veszedelmes mikrobák. A tudomány diadala az a kép és Arad intelligens publikuma bizonyára a legnagyobb érdeklődéssel nézi majd meg a szenzációs képet.

Az Uránia színház mai műsora:
1. Csomó a zsebkendőben. Humoros.
2. Gall vidék Angliában. Term. után.
3. Aki milliót nyer. Humoros.
4. Ahüségés indián. Dráma.
5. Pierrot házbért fizet. Humoros
6. A ló mint hős. Látványosság.
7. Az életmentő gyermek. Életkép.
8. A váltóláz mikrobái.
Szenzációs tudományos felvétel.
Előadások este fél 7 órától fél 11—ig.
Helyárak mint rendszeren.

Egy 11 éves kivándorló.

Pár évvel ezelőtt vándorolt ki Csorvás községből Amerikába Vrezzó Pál munkás, aki Amerikában Smok Pa-ban kapott alkalmazást, s mint ügyes munkás csakhamar tisztességes keresetre tett szert.

Munkájából megtakarított filléreit szorgalmasan küldözte haza, felesége és gyermekei számára.

Pár hónappal ezelőtt Vrezzó Pál itthon maradt felesége súlyosan megbetegedett s meghalt, kisfia egyedül maradt rokonai közt, akik pár napig maguknál tartották a kis 11 éves Vrezzó Pált, aztán nagy böltsen elhatározták, hogy kiküldik apja után Amerikába.

Valami uton-módon — de annyi megállapítható, hogy utlevél nélkül utnak indították s a kis 11 éves gyerek hajóra is ült s eljutott Amerikába, ahol azonban Ellis Islandból tovább nem juthatott, mert a kivándorlási felügyelőség, tekintettel arra, hogy kevés pénzzel és kísérő nélkül érkezett, nem engedte az amerikai földre lépni.

A kivándorlási vizsgáló bíróság a 11 éves kivándorlót az ellis-islandi menházba helyezte el, s a menház ügynöke pedig táviratozott Verzzó Pálnak Smok Pa-ba, hogy hasonló 11 éves kis fia megérkezett, utazzon érte és vigye magával.

Ha az apa személyesen megjelenik Ellis-Islandon, úgy kiadja neki gyermekét, ha pedig nem, akkor pár napi ott időzés után a kis Vrezzó Pált újra hajóra teszik, haza hozzák Csorvársra rokonaihoz, akik valószínű ugyancsak bosszankodni fognak a kis kivándorló hazaérkezésén.

NYILT-TÉR.

Kovács Józsefné szül. Brüll Ida úgy a maga, valamint fia Zsiga és sógor-nője, Kleinberger Mórné szül. Knöpfmacher Fanny és rokonság nevében szomorodott szívvvel jelenti, hogy forrón szeretett férje, a példás jó apa és rokon

Kovács József

életnek 65 ik, boldog házasságának 28 ik évében folyó hó 6 án éjjeli 9 óra-
kor rövid szenvedés után jobblétre szenderült.

Diága halottunkat folyó hó 8-án d. e. 10 óraker fogjuk az aradi izr. temetői halottas házából örök nyugalomra helyezni.

Áldás és béke lengjen porai fölött!
Kurtics, 1910. június 7. 2353.

Ügyes segéd

a paraszt-rőfös és fonál-áru szakmából felvétetik. Kivántatják a magyar, német és román nyelv ismerete. Ajánlatok Wohlberg Lipót céghez Arad. 2348

Arverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az budapesti V. ker. kir. járásbíróságnak 1910. évi Sp. XVI. 1049/15 számú végzése következtében Dr. Elek Mór budapesti ügyvéd által képviselt Elek és társa cég javára 403 kor. 20 fillér s jár. erejéig 1910. évi szeptember hó 18 án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 1255 koronára becsült következő ingóságok u. m.: butorok, lámpák szőnyegek, edények nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagybutyini kir. járásbíróság. 1919. évi V. 300/3 sz. végzése folytán 343 kor 20 fill. hátralékos tőkekövetelés, ennek 1908. évi január hó 1 napjától járó 5 százalék kamatai, és eddig összesen 166 kor. 55 fillérben bíróság má. megállapított költségek erejéig, Monyásán adó s lakásán leendő megtartására 1910. évi június 13 napjának d. o. II. órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel

oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. év LX. törvénycikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna. ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagybutyiban, 1910. évi május hó 25. n.

Waldor,
kir. bir. végrehajtó.

250—1910. sz. végrh.

Arverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. törvényszéknek 1910. évi 3692. számú végzése következtében Dr. Popovicin György ügyvéd által képviselt Kisjenői takaréknak javára 280 kor. erejéig 1910. évi április hó 2-n. fogana-

tosított kielégítési végrehajtás útján 690 koronára becsült ingóságok u. m.: egy kanca ló, sorvető gép, 2 drb üsző, mely Dr. Rezső Mór javára is nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a Kisjenői kir. járásbíróság 1910. ik évi V. 50 sz. végzése folytán 280 korona tőkekövetelés ennek 1910. évi szept. hó 10 napjától járó 6 százalékos kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódij és eddig összesen 109 kor. 22 fillérben bíróság má. megállapított költségek erejéig Nagy Zekinden leendő megtartására 1910. évi június hó 18-ik napjának délután 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. § a értelmében a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cikk 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Kisjenőn, 1910. május hó 3 napján.

2352.

Balako,
bírósági végrehajtó.

Arverési hirdetés.

Az aradi zsidó hitközség a néhai Spitzer Ignác tulajdonát képezett Baltamika és Rendetlen dűlőbeli pusztán kivágott akácfa-terméket f. é. június 19-én és folytatólag 20. á. d. e. 9-12-ig d. u. 4-6-ig a helyszínén megtartandó árverés alá bocsátja.

Eladásra kerül 115 drb. 20—52 cm. átmérőjű 2—7 cm. hosszú tönk 16 drb. 23—65 cm. hosszú kutágas, 116 m³ hasáb- és dorond tűzifa és 1015 köteg rőzse.

Az árverés szóbeli, s a vételár nyomban a helyszínén készpénzben kifizetendő.

Az árverés után a hitközséget semminemű felelősség nem terheli tovább sem a mennyiség, sem a készlet megőrzése tekintetében.

Goldschmidt Sandor,
gazd. előjáró.

2583/1910. szám.

Hirdetés.

A mezőhegyesi m. kir. állami méneshirtok tulajdonát képező vasúti vendéglő épületének 1911. évi január hó 1-től számítható egymást követő 6 (hét) évi időtartamra leendő bérbeadása céljából folyó évi július hó 6 án délelőtt 11 órakor a méneshirtok igazgatóságának hivatalos helyiségében zárt írásbeli ajánlatok alapján versenytárgyalást fog tartatni.

Borbevenni szándékozók felhivatnak hogy egy koronás bélyeggel és ajánlandó bérösszeg 10 százalékát tevő bánatpénzzel ellátott ajánlataikat a jelzett határidőig a méneshirtok igazgatóságához, a boritékon „ajánlat vendéglő bérletre” felirással annyival inkább nyujtsák be, mivel később érkező ajánlatok figyelembe vételét nem fognak. A versenytárgyalásra vonatkozó részletes feltételek, a méneshirtok igazgatóságnál, megtekinthetők vagy kívánatra megküldetnek.

Mezőhegyes 1910. május hó 31-én.

M. kir. méneshirtok igazgatósága.

2218—1910 pm.

Hirdetés.

Laendler Aladár aradi cég az Aradon levő fatelepéhez vezetendő állati vontatott és a Maros jobb partján építendő rakodó hid engedélyezése iránt benyújtott kérvénye ellen közérdekből kifogás nem tétetvén, a kérvényt és mellékleteit, valamint az aradi m. kir. folyammérnöki hivatal 415—1910. sz. szakértői észrevételeit az 1885. évi XXIII. t.-c. 163. § a értelmében 1910. évi június hó 8 től július hó 7-ig bezárólag terjedő 30 napi időtartamra Aradon, a városháza I. emeletén levő hivatalos helyiségben közszemlére kiteszem azzal, hogy az érdekelteknek jogában áll azt a hivatalos órák alatt betekinteni és észrevételeit vagy kifogásait a közszemlére kitétel ideje alatt írásban vagy az alább megjelölendő tárgyalási határnapon megtartandó helyszíni tárgyaláson szóval előterjeszteni.

Egyidejűleg a végleges engedélyezésre a helyszíni tárgyalásra 10 év július hó 12-ik napjának délelőtt 9 óráját határnapul kitűzöm és arra kérvényező céget, Arad szabad királyi város közönségét, az aradi magyar királyi folyammérnöki hivatal, az aradi magyar királyi államépítészeti hivatal, Dr. Steinhart Mór közigazgatási bizottsági kiküldöttet és Arad szabad királyi város rendőrkapitányi hivatalát meghívom.

Találkozási helyül a városháza I. emeleti tanácstermet tűzöm ki.

Arad, 1910. június hó 6-án.

Polgármester helyett
Kádas, főjegyző.

Fizetéssel felvételnek a kiadóhivatalban.

Nyomdai tanulmányok

Ügyve vasalónő azonnal felvétetik állandó munkára Bettelheim-féle mosodába Aulich Lajos-ut 2. sz. 208.

Szoptatós dajka, kinek gyermeke három hónapos jó fizetéssel kerestetik. Cim a kiadóban. 310.

Házmesternek ajánlkozik egy ügyes fiatal pár. Cim a kiadóhivatal.

Mészáros és hentes-üzlet más vállalat miatt eladó. Cim a kiadóban. 2351.

Kápolna-u. 8. sz. alattisarok ház, melyben jóforgalmu fűszerüzlet és korcsma van, most június 25-én bírói árverésen eladatni fog. Érdeklődőknek szívesen nyujt felvilágosítást Bárfi Sándor zárgondnok. 2338.

Keresek 10—12000 koronával rendelkező embert (társul), életrevaló eszme megvalósításához. Cim a kiadóban. 2343.

Fűszerüzlet, sarkon italmérés, trafik, bélyegfeladási engedéllyel, kimutatható jó forgalommal, más vállalat miatt eladó. Cim a kiadóban. 2350.

Ajánlati felhívás.

Aradmegye közkórházi bizottságának f. évi 3—1910 khb. sz. határozata folytán a megyei közkórház 1910. évi felszerelési szükségletének beszerzése céljából a következő ipari cikkek szállítására pályázatot hirdetek.

- 2000 m. ingre való lenvászon.
- 2000 m. lepedőre való lenvászon.
- 200 m. 11 cerna kanavasz.
- 250 m. 11 cerna kanavasz.
- 600 m. kék barchet.
- 200 m. szalmazsák csinvat.
- 12 tuczat törülköző.
- 409 vég 8. as számú organtil.
- 50 drb fehér gyapju takaró pokrócz mindkét oldalán szálhuzott 125 cmt. széles, 195 cmt. hosszú és 4.5 kg. súlyu.
- 200 pár szegezett talpu borjubőr papucs.
- 300 kg. tiszta lószőr.

A lepedő vászonra vonatkozólag megjegyeztetik, hogy az 50—55 vagy 00 m. cs végekben szállítandó.

Pályázók felhivatnak ajánlataikat 1 kor. bélyeggel ellátva biztosíték nélkül zárt borítékban az egységáruk kiírása és a mintáknak bemutatása mellett az aradmegyei közkórház igazgatóságánál közvetlenül vagy posta útján f. évi június 30-ig beadni olyképen, hogy különmemű iparágak köréhez tartozó iparcikkekre külön-külön ajánlat teendő és ajánlatok lehetőleg kizárólag a honi iparcikkek szállítását célozzák. Ezért feltétlenül megkivántatik, hogy a bemutatott áruknál megjelöltsék, honi vagy külföldi gyártmány?

A felsorolt iparcikkekre vonatkozó minták a kórház hivatalos helyiségében a rendes hivatalos órák alatt megtekinthetők. Később érkezett ajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

Aradmegyei közkórház igazgatósága.